

National  
Gerald.

一千三百六十四號	宣統二年 十二月十六日	陽曆一千九百十一年正月十六號	星期一
----------	----------------	----------------	-----

奉  
兩江總督部堂示

京師私立法政專門學堂招生廣告

武昌文華大學校招生

(資格) 年文須文理通英文須識二  
 繳費 每學年一百五十元  
 計開學 辛亥年正月  
 自庚戌十二月十六日至辛亥年正月十五日截止本校門首另有簡章以備取閱  
 ◎校長翟雅各謹啟

電政局招收電生廣告

一號電政局內考期十二月廿三日學金膳金免收  
 走至十二月廿三日止時間以每日下午二時至五時  
 到堂填寫立本願書及保證書後以上海英租界松江路  
 考場立本願書及保證書後以上海英租界松江路

常州府實科中學堂於十二月二十一日招考新生簡章已詳十二月初一日神州民立及時報

駐滬四川鐵路公司啟事

本公司近登廣告聲明將時常以拍賣之法

製造廠總理

等全臨金

本公司近登廣告聲明將時常以拍賣之法  
銷售各種機器應用之滑油以便疏通工廠  
多出之貨茲因不日將有大批貨品運到即  
可舉行第一次拍賣特再聲明望諸君注意  
是幸 九江路七號亞細亞火油公司謹啓

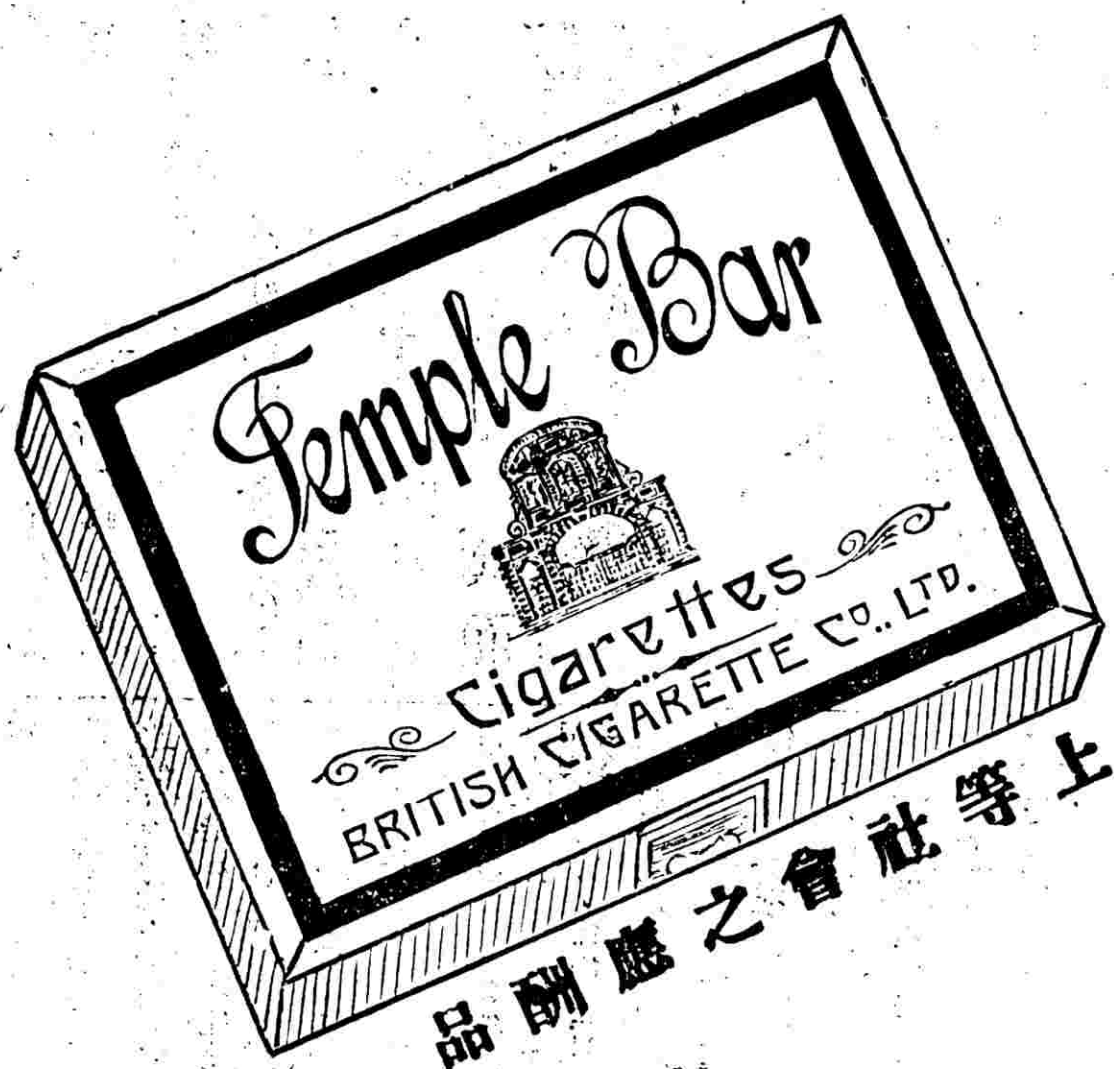
山西保晉鑛務公司第二期付息廣告

**建築新法出版**

此書爲資政院工程處張鑠緒君所著自論瓦木油飾各種施工方法次論採光通氣疏水取煖各種計算規則他若劇場病院學堂工廠住宅之繪圖布局無不言之甚詳插圖一百四十餘個凡不明建築西式樓房之人熟讀之即能自己打樣而經營工程及置業房產諸君尤宜各置一編藉資參攷書出無多先睹爲快定價大洋二元寄售處各埠商務印書館

**The National Herald, D 161, Shantung Road Shanghai**

**Telephones No 2438 Telephones 6877**



宮門牌香煙

是煙揀選頂高烟料加

工精製專供上等社

會之應用發售家

英大馬路

福和烟公司

三馬路口

永泰棧

尚有他種上等紙烟

外埠定報例

中國境內及東洋各埠逐日寄每份全年八元半年四元三日五日七日寄均同西洋各埠逐日寄每份全年十六元半年八元三日五日七日寄均同

郵費九折空函不取此佈

郵費每份全年十四元郵費均在內不折不扣閱月照加報費先惠

電政局展設陝西涇陽電報房廣告

莊蘇詩女士寫字助賑

魯麟經理歐春火險公司廣

醫學報廣告

華成保險有限公司廣告

洋裕綸塘鄉廣告

(可認物便郵種三第日十月八年十四治明本,日)

大清郵政特准掛號立券之郵件











### 包愈立止遺精聖藥

京都大寶齋▲夢遺精滑人患最廣▲此丸有中流砥柱之功▲鍊石補天之功▲確有真蹟可試  
凡患夢遺精滑者其害甚大。若不早治。必致元氣虧損。精神萎靡。甚至百病叢生。本齋祖傳秘製此丸。專治此症。不論新久。服之立見奇效。每盒大洋一元。每打十元。郵費在內。

### 止痛神藥

廣東彭壽堂始創真正玉樹神油專治內外百般痛症獨一無二之神藥  
秘製玉樹神油其止痛之神速無出其右。凡患頭痛、牙痛、心口痛、肚痛、腰痛、關節痛、跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、蚊蟲咬傷等症。抹上此油。立見奇效。每瓶大洋一元。每打十元。郵費在內。

### 遺精聖藥

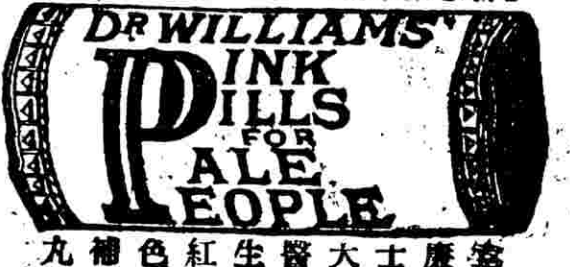
沈製凍瘡藥水  
本藥房精製白銀丸。專治遺精、夢泄、白濁、淋病等症。不論新久。服之立見奇效。每盒大洋一元。每打十元。郵費在內。

### 平肝補肺

北京蔡婦患肝肺之病甚劇自述如何服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈  
肝木痿縮不仁多由肺金勞傷所致。韋廉士大醫生紅色補丸。專治此症。不論新久。服之立見奇效。每盒大洋一元。每打十元。郵費在內。



北京自病狀云○宣統元年八月余曾患肝肺咳嗽甚劇食物不化  
肝肺大便秘結動作氣喘精神委頓以致不能料理家務右肩時覺  
患肝肺木不仁漸至半身不遂喉間多痰色黃臭惡每於睡中煩  
服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈。韋廉士大醫生紅色補丸。專治此症。不論新久。服之立見奇效。每盒大洋一元。每打十元。郵費在內。



丸補色紅生醫大士廉韋

大藥房購取數瓶依法試服未幾即覺精神漸至肝肺有力痰咳亦止周身靈活步履如恒體質加重矣余如此重症得以復  
原豈非全賴韋廉士大醫生紅色補丸之功哉韋廉士大醫生紅色補丸為男女老幼之聖藥其功力直入血中運行全體能  
醫治 肺病咳嗽 氣逆哮喘 重濕骨痛 腎尿痠痛 腰背疼痛 胃不消化 肝經失調 左癱右瘓 跳舞瘋病  
乾濕癬癩 以及婦科諸症莫不奏效如神洵為世界有獨無偶之妙品也韋廉士大醫生紅色補丸中國各處藥房商店凡  
經售西藥者均有出售如疑假冒可直向上海四川路八十四號韋廉士大醫生藥局總發行函購或向重慶白象街分行函購  
亦可價銀每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元遠近郵費一律在內

美味

清香

甘甜

適口

可推為

最恭敬

最尊重

滋補最有

## 人體之要點

請看自來血對於冬令之價值  
體質薄弱的人亟宜培補如請醫開方服其藥論其價值至少亦須三四十元有效與否尚不可必而自來血之價大瓶一打不過二十元足可為二月之服用實效昭著老幼咸宜緣天下有血之人斯能增長其精神斷無無血之人而能強壯其身體此以血補血之法的為培補人身絕對之品  
一 日常多病的人究其根本必由於血氣之不足若服自來血將根本補足了非但病抑且筋力日健體質日強辛苦亦受得而辦事亦有能力所費有限而獲益非淺  
一 婦人血氣不足者尤多故常患白帶白淫經亂經冷經痛經停暗產小產頭暈眼花腰酸腿軟胸膈悶口乾舌燥胃弱肺萎咳嗽吐血面黃肌瘦等症若多服自來血數瓶血氣充足萬恙俱銷洵是婦科聖品勝服他種千萬倍  
一 世人每因操勞過度消耗心血酒色傷身漸致面色黃瘦肌膚枯槁此即血虧之明證致患肺痿咳嗽吐血夜夢不安遺精滑洩飲食漸減精神日衰筋骨無力手足酸軟氣急心跳等症若服此自來血一兩瓶則功效即見常服則諸病消除誠補食中之無上佳品也其他如五六歲小兒先天不足及老年人血氣枯槁肌瘦無肉精神衰耗者服之均有奇驗日能反老還童請試一二瓶以察其效力可也  
◎自來血價目大瓶二元二角每打二十二元託局函購原班回件諸公光顧請認明全球老牌商標每瓶附有值洋一角之認真券一張五彩保證書一本方是的是真  
◎總發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房經售處南北兩京各巨埠大藥房







國會請願之初發起也其氣象何等熱鬧其卒也逐者逐矣死者死矣罪者罪矣千冤萬苦抑鬱而無告其氣象何等淒涼  
資政院之初開幕也其氣象何等熱鬧其卒也受輿論之指摘被言官之彈劾手愧足亂窘狀畢露迨至匆匆閉會而聲光已消沮盡矣其氣象何等淒涼  
由是以推吾國每舉一事必先之以一番熱鬧而終之以百種淒涼其熱鬧者事前之心理也其淒涼者事後之景象也心理天然的也景象人爲的也今若此誰之罪歟

海州詩文學堂與僧源瀚衝突一案已見前報茲悉江蘇僧立教育會正副會長日前爲此案稟提學使其文與本報前記稍異略云海州詩文學堂與觀音堂因毀像滋事一案僧會疊接海州僧界來函均以詩文堂長楊承裕等垂涎法起寺廟產已久而信觀音堂爲發端始以毀像爲激怒之媒繼以還僧爲奪產之計發詞別控勢成莫解僧等正在察訪旋據海州紳學界南津陳維琳等二十人公具報告略稱近年海州學堂多有爭奪廟產之舉曾經稟憲督憲批仰憲署照前年上諭辦理乃楊承裕等因毀產未遂竟與異道傳商販賣文教習孔傳詩等將觀音堂前後殿神像並在祀典者全行毀壞其意蓋以不毀像則不起衝突不衝突則不能據廟產乘機勒索奪產事後楊黃兩人不由開會公決復假教育會名義冀謂源瀚沾染教習須知教習毀像在先公憤滋事在後廟祝置大皆由州取具親供與源瀚無涉現在復憑張學瀚等臬州還僧另募資產遣僧候勘其用心詭人皆知夫此事既與源瀚無涉則源瀚已無還理且源瀚住持法起寺觀音堂係廣度住持又豈有因觀音堂滋事而還法起寺住持之理等語並於十二月十二日接僧廣度電稱江國恩楊均率法雲

楊君千里自蘇州致華洋義賑會電云  
華洋義賑會轉各報館蘇皖人請福  
音醫院生楊君謀演劇助賑楊演  
血手印被刺客真刀誤傷  
頃刻殞命慘極按楊君係粹卿先生  
之子千里君之弟敏而好學今秋方屆  
畢業蘇中學界交口稱之均以遠到相  
許今變起倉猝未識其原因究竟如何  
但因熱心助賑致捐其軀則固無疑矣  
嗚呼

●皖賑要電彙誌

▲李少穆君來電 製造局張毀樓觀  
察整飭查看災區慘不忍觀如臨淮一  
帶現災民聚集約三萬人竟有數日竟

食不得者因臥薦蓬呼號待斃  
散放銅元借款目前苟能於災民咸蒙  
之處添設粥廠庶可人人保全生命實  
見所及未知當否請公裁奪提倡甚盼  
璧仝燕

▲督官保來電 鳳陽南京亳州蘇州  
安慶上海滬大臣張制軍朱中丞程中  
丞遵方伯製造局張觀察通商銀行解  
頭批銀十萬十二交通銀行解二批現  
鈔萬十五又解三批銀七萬二千日  
又解四批銀十萬共三十五萬  
兩均天津浦路局段道由火車隨到隨  
解馮大臣查收分撥並將收解日期通  
報希飭沿途營縣隨解為要宣元

閩直省通信

廣東

▲潮州被毀案之餘聞  
潮州金山一當舖毀潮州報館一事迭經前報現據  
萬省該報股東及紳學界已電請道府查辦並開潮州  
州外亦電請將該當舖監學撤換及學生黃炳昌居  
革除另有稟至省提學司已派憲潮嘉之省視學  
員薛培坤就近查明辦理

陳守之東自登載各報後潮郡各界閱者以為如  
此辦理未免太便宜邪儒且近日又求潮有賠償  
洲損失之說一般議論尤喧嚷不平謂此後特獎  
行之劇直可人人照例更有何法紀之可言或謂  
某幕及受邪運動之故又有一般最抱不平者則  
謂邪會若果遵法外脫然而去則將在車路或碼  
頭守候扣其行李袍以老拳以野蠻治邪雲云此  
婦街巷上所貼匿名揭帖之言也近日揭帖頗多  
亦有歸為巡警保護不力者可見公論自在人心也  
又聞陳守所請斥革之學生黃炳昌係該堂乙班生  
而潮州報所登之首名彭元係甲班生彭實受邪會  
指使邪會恐彭彭斥革則彭必反揭其指使實情故  
將黃名開報附屬謂為斥革論者頗為黃寬之  
會子清已於初五日搭火車到汕寓富春樓以飯概  
覆了而南詞桂香並不為送行見人垂頭喪氣終  
日啾啾空聞有某君云此次實在冤枉邪邪兩名  
字還可彌于南詞班中若我則花酒亦吃得比邪還  
少云云

陽賜士某君以邪師過學生大為不服昨已提議

瀛州被毀案之餘聞

▲奇奇怪怪之事無所不有  
▲諸君閱此一通勝讀數部笑林廣記矣  
指老拳之學生 通縣巡士馬某于前夜站崗時被  
中學校前堂學生集合多人毆打受傷甚重經張  
令慰慰恐成命案一面知會會長郭某一面稟明新  
任遵守連守即欲認真懲辦當飭該堂長將加害之  
學生斥革並案該堂長素以見好學生爲是不知此  
次又以何法以相護也  
▲管地手之學生 黃平州高等小學生龍某係該處  
衙役之子每與衙門一班兒綠或酒攤或題館或打  
甫一日又恐激變乃暗令監學賈子敬將已革值日  
生等招回仍舊上課并不飭衙役改良伙食學生等  
咸謂該堂長與衙役必有密切交涉也  
急時抱佛腳之學生 理化專修科原定一年畢業  
學科已早授完乃學生程度不齊月考常列下等最  
下等者恐不能卒業有傷顏面因假冒全體學生皆  
願延長限期等語臨監學監督僑優等生賈某告  
聲揚言因之噴噴矣  
▲堆毛栗核桃之學生 襄安縣所辦兩等小學堂  
至今四載種種腐敗難以言喻全堂學生三十餘人

押十卷

湖北憲政籌備會接孫洪伊電云開除黨禁既有成議諸貴會維持又密函湖北諮議局議長湯化龍請其竭力鼓吹康梁起用事議長接電後即頒發傳單約在籌備會中開議並託漢口某報宣布謂湖北學界並無反對起用康梁之說又嗾使心腹作一糊塗論說登載漢口某報當開議時有李步青者登台云今日之事勿須研究此事為人人所共認康梁兩先生內用實為中國一大轉機旋有襄陽王升伯者登台云開除黨禁未為不可但如李君官只為康梁關

▲清河自治現形記 本月初二日爲清江自治研究所考試畢業之期先發六日命題三十餘題考者三百人尤以鄉村學究與一般浮薄青年爲多其中佳卷極少而笑柄頗多茲若輩談自治問題曾未實心研究不但不能盡諸題解卽該所所給講義亦莫名其妙故各卷中僅以三五句爲一篇者有之隨時搜索不得惜人捉刀者有之甚至方隅西下仍復窮思極想低徊而不能去者又有之囑觀於今日考試之現狀而將來自治之人物可不卜而知矣

獨得  
 婦科  
 一  
 必  
 准  
 丹

服於生育 服後必孕 伯道之憂 早為購試 如不見信 請驗母雞 一飼此丹 立即生蛋

見云孤陰、生獨陽、不長陰、陽既和、婦人斷無不能生育之理、凡不能生育者、必身體有病、婦人之病、人主天、安失調、經行腹痛、赤白帶下、子宮寒冷、居多方宜以益氣、補以虛為害、感不感、久未見、誤事、育婦人性情多異、而為醫者、大勞心、大勞力、大勞神、大勞氣、大勞財、大勞心、大勞力、大勞神、大勞氣、大勞財、







（上海四馬路新開丹桂第一臺）

戲夜一拜禮六十月二十  
特戲好手拿演合員藝劇全武文運上名著奉供廷為陝山都京諸聘  
頭行新金平不備顧東廣置自頭彩別特別片光電佳精師王蓮東勝  
笙菊筱貴俊德張路蓋王金紅劉小陳漢  
劍絕卿輝後傑德張路蓋王金紅劉小陳漢  
林小泉春奎永演領特廷玉連寶林玉珍家紅宇寧雲神收楊再興  
登高拿戲遊坡板長釘家紅宇寧雲神收楊再興  
担人仙破大主救龍于趙

號八十四百七千一話電裝新

園茶貴迎中路石

戲好手拿良改聘演新角名等超正真府城內都京諸特戲夜六十

芳益王小小鴻昇陳一李張張張彩影張  
大鏡張周芳小燈祥萬煙少雲德雲蓬蓬小台  
水樓雲福孫萬祥高煥云然張張張張小寶  
月環瑞明孫萬祥高煥云然張張張張小寶  
水樓雲福孫萬祥高煥云然張張張張小寶  
籠鐵刀立黃台十廿八緣弓鐵明元珍城積計花山

號四十四百五千三話電裝新

場劇新路馬大法

織景妙絕片富西泰樣具台登齊一員藝武文角名等超頂特夜六十

[illegible]

新張電報五十九號

上無科眼

最靈最本  
速用精風不功本  
疾藥沙入明眩秘  
愈難入神遠秘  
效愈目火遠水製  
效愈目火遠水製  
效愈目火遠水製

無疾眼  
肝明重目譬

疾如人眼中央翳眼世  
只須外科本跳目之  
將此藥方奇藥入有  
星七方直病雙  
症百藥治近目  
不可藥不十不  
點紅經年  
三紅眼血  
次及爛  
及復年  
醫或治  
日藥

行洋和瑞

寶拍二拜禮  
路金六號即房場等  
小客餘門開餘地大  
行欲一號開集洋  
行知詳生計菜房  
面詢可結七車房  
啓結者十五及  
此請二千另  
佈至百

行洋芳元

頭二拜禮  
正拍價限  
上布綢冠列本有歷不限  
海英各色本行貴客承憑年  
商元紅西行色欲求憑年  
白紋洋銀二可諸貨永無更  
元白布兩毛毛須買永無更  
芳竹價色羽毛須買永無更  
洋布布初絨色羽毛須買  
行布原初絨色羽毛須買  
白布洋素羽毛須買

嘉普魚肝油精丸功用錄

一、此丸功用甚大，凡患肺癆、咳嗽、氣喘、痰多、胸膈不舒、飲食不進、精神不振、筋骨痠痛、手足麻木、頭暈目眩、耳鳴眼花、腰酸背痛、四肢無力、一切虛弱之症，服此丸無不立見奇效。此丸係用名貴藥材，遵古法製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

二、此丸能治小兒疳積、肚大青筋、面黃肌瘦、不思飲食、夜啼驚風、一切小兒虛弱之症，服此丸無不立見奇效。此丸係用名貴藥材，遵古法製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

三、此丸能治婦人經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、產後虛弱、一切婦人虛弱之症，服此丸無不立見奇效。此丸係用名貴藥材，遵古法製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

四、此丸能治老人氣血兩虧、精神萎靡、腰酸背痛、四肢無力、一切老人虛弱之症，服此丸無不立見奇效。此丸係用名貴藥材，遵古法製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

五、此丸能治一切虛弱之症，服此丸無不立見奇效。此丸係用名貴藥材，遵古法製，功效神速，誠為補身之聖藥也。

購者注意



上海五洲大藥房 重慶分設在 陝西街 廣告

上海五洲大藥房 天津分設在 北馬路 廣告

上海五洲大藥房 漢口分設在 河街 廣告

上海五洲大藥房 濟南分設在 經二路 廣告

上海五洲大藥房 青島分設在 膠州路 廣告

上海五洲大藥房 大連分設在 中山路 廣告

上海五洲大藥房 哈爾濱分設在 道里區 廣告

上海五洲大藥房 長春分設在 大馬路 廣告

上海五洲大藥房 錦州分設在 錦州街 廣告

上海五洲大藥房 營口分設在 營口街 廣告



燕醫生除痰藥 本醫長燕醫生除痰藥功效神速久已中外馳名...

上海五洲大藥房 治小腸氣二日已愈 婦科科...

廣東彭壽堂秘製立止心胃氣痛靈驗異常...

立止婦女白帶最速之法 廣東彭壽堂秘製...

念年寺香 日冰消...

全精製中外金銀首飾鋼鑽珠寶眼鏡...

昌成發客 器血現...

真三日全愈 珠珀白濁丸...

房藥大雲鍊 散下黃丹丹搜寶十...

肺大部將 助肺呼吸香膠...



(續)

這回既喊到他豈有忽略之理那時隨即換了一身鮮豔的衣服檢了一捲銀洋鈔票先付了幾元與來叫他的人開太太叫他有什麼話說那人笑嘻嘻的說道敝上不是說要請你老哥去當面定戲嗎我兄弟來時已經向你老哥說過你老哥如何又來問我春來道我恐怕另有別事照顧我兄弟所以再問一聲的至於當面定戲我曉得是個裏面子上的話久已承你老哥告訴過的了說着又湊近那耳朵裏囁了幾句那人忽然放下臉來道老哥你這是說那話兒未免太瞧不起人了

(未完)

(續)  
(旅京記者)

▲有人自吉林來言。伊通州石碑嶺地方有古塚一處。月前爲日本人私掘。得石棺二具。中有金玉古器六件。銀兜鍪一件。重四十餘兩。塚旁有完顏公廟一座。中供木主。書金故開府儀同三司左副元帥金源壯義王完顏公等字。考金史宗室傳。羅索（作婁室）官爵與此略合。惟諡莊義。非壯義。莊壯字形相似。謂皆可通。羅索生平戰功最著。於壯爲宜。當是史誤。

▲又言。日本人比來搜索滿洲金石。足跡遍榛莽。去年竟得阿勒楚喀碑石數

滴苦老菜衣

從衆往觀使人疑。明不料李即識破其奸也。衆交口頌爲神明。後掌封疆議量頓紓。剛復自用一誤於丁酉鉅野教案。再誤於庚子拳匪身死。名裂爲天下笑。信乎人各有能有不能。百里之選不足語於諸侯之長也。

(未完)

●阿麼樓賦樓詩談(三味)

許渾五七律清勁流逸格韻並高在太和中。世卓然自成一隊。晚唐惟昭諫爲伯仲而五律不及也。

羅隱以七律勝。整飭有格實爲唐之冠。

▲某相國

溫庭筠李商隱兩家俱得力於六朝加以整麗爽亮故字句無不精巧而李勝於溫以其有感慨有寄託也

太白少陵如詩中之龍鳳溫多俊逸得太白之一羽李多沈著得少陵之一鱗

義山詩力求新雋月明如水故謂之波移穆金波承用已久而義山燕臺詩云月浪衝天大字濕以淚字代波字婦女粧飾有額黃以黃石脂望額也義山詠蝶云壽陽公主嫁時妝八字宮眉捧額黃宮中曲不賺得羊車來紙扇遮黃子效長吉詩云君不可問昨夜約黃歸



花子絮力

▲或問彈劾內閣之語。蓋轟烈然。何以即行消滅。余以俗語答之曰：「鐵打心。腸見火就疼。」

▲或問近日政府對於資政院議案。無不反對。何故。余以俗語答之曰：「豆腐心。腸越煮越硬。」

▲或問兩月以來某議員何以不發言。余以俗語答之曰：「在他門下。過怎敢不低頭。」

▲或問某商書何以忽然就臉忽然鮮。余以俗語答之曰：「是猶變不得。」

▲某相因罷職內閣副大臣一席費。盡心血當面猶必屈辭恰似多般之嫌太太平風其用諷狐媚仕儂將漢子體然到手在人面前猶必曰：「任從漢子何處去。」自己絕不關心。

▲某老朽把持政權毫不鬆手猶履式奏請開缺美其名曰：「選賢路恰似悍婦老要把漢子管得牢牢的不准到妾這一宿猶對漢子說納妾原為生子。你怎麼不向他那裏去睡呢。」

▲為語用康梁事吾人已蒙悉否。致力揭其奸以告國民。使其知其不可復用。乃資政院依然當着一件正事。今

市 錢  
衣 肆

●圍爐刺話 (續) (曜)

初髮云：萬千天女，聞華鬢掌上，新雲幻月，環兀自鏡邊，忙不了，懊惱若妹泥梳鬢。(元日)婦女梳髮曰：初髮。若有幼小義。著新服云：梳紅細繩豔衣。愛紅袖三重，謂地長。松島新松精細繩。惹人爭看柳。柳煙。(歲始)多着

100

昨日滬南糧食到船共計三千餘號 週因天氣晴明來源尙有無如內地 市面甚好價格不能看小盤內售價 無大升降也茲抄各盤于左	常稻高機白新	七元八角	又 高白新	七元四角	又 高機白元	八元一角	又 高白元	七元九角	無錫高機白新	七元八角	蘇同益白米	七元三角	松江高機白米	七元四角	甬里雙碾又	七元一角	又 雙碾又	七元一角	周莊高白米	六元九角	元尺	六元九角	葉里高白米	七元一角
---	--------	------	-------	------	--------	------	-------	------	--------	------	-------	------	--------	------	-------	------	-------	------	-------	------	----	------	-------	------

進出口

銀元	銅元	小洋	龍洋	英洋
拆	拆			
一百七十	一百五十三千	六錢七分二	七錢四分一七五	早市七錢四分四 午市七錢四分三七五
早市借				

錢三分九

發找	一千	油市	日來各油銷數寥寥昨市均未開售 惟到船一號王長興裝來肢豆油八 百件刻下豆油棧貨賸貨均缺生油 來源尚好廣習口亦有市面較爲 起色云	本洋	八錢五
----	----	----	--	----	-----

100

日滬市糧食到船共計三十餘號	因天氣晴明來源尚無有如內地	面甚好價格不能看小量內售價	大升降也茲抄各盤于左	糯高機白新	高白新	高機白元	高白元	腳高機白新	同級白米	江高機白米	雙碾又	坐雙碾又	証高白米	高白米	市
				七元八角	七元四角	八元一角	七元九角	七元八角	七元三角	七元四角	七元一角	七元一角	六元九角	六元九角	七元一角

挺盡因來  
西

丸 往大連